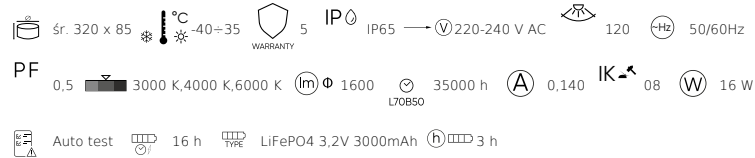
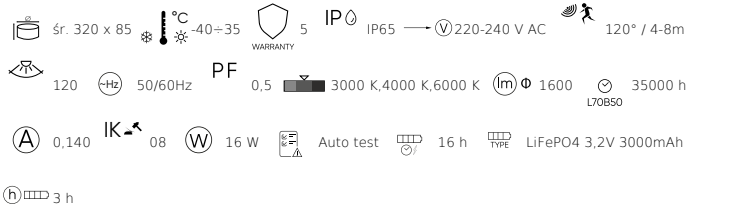


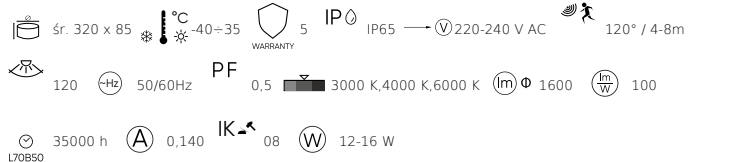
Index: 218741



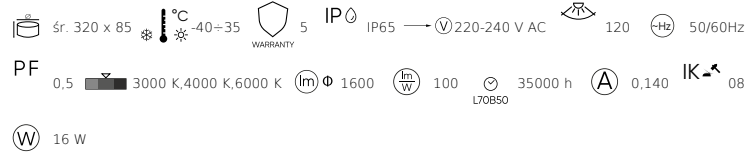
Index: 218758



Index: 218734



Index: 218574



**PL:** 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. 2. OSTRZEŻENIE! Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. 3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) 5. Nie wyrzucać produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać zużyty sprzęt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. 6. Do stosowania wewnątrz lub na zewnątrz pomieszczeń 7. OSTRZEŻENIE-Zużyte baterie/akumulatory należy natychmiast utylizować. Nowe i zużyte baterie/akumulatory należy przechowywać z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bterie/akumulatory mogły zostać poknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem 8. II klasa ochrony przeciwporażeniowej. Urządzenia z izolacją wzmocnioną lub podwójną, zapewniające ochronę bez przewodu uziemniającego. Można je zasilać kablami dwużyłowymi (np. złącze IEC C7). 9. Wyłącz produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu 10. Brak możliwości wymiany źródła światła ani o sprężu sterującego. W razie uszkodzenia należy wymienić całą oprawę. 11. Produkt wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej D. 12. Wyrob dostarczony z listwą zaciskową 13. Ostrzeżenie: Gorące żarówki. Źródła światła mocno się nagrzewają - ryzyko poparzenia! Wymieniac żarówki tylko przy odłączonym zasilaniu i po ostygnięciu. Zachowaj ostrożność. 14. Uziemienie i połączenia całego systemu powinny być zrobione według lokalnych zasad elektrycznych kraju, w którym oprawa oświetleniowa jest instalowana. 15. Ryzyko porażenia prądem. Podłącz zgodnie z zaleceniami na etykiecie. Uszkodzony kabel należy wymienić lub wycofać produkt z użycia. Wymianę przewodów może przeprowadzić wyłącznie serwis producenta. 16. RYZYKO PORĄZENIA PRĄDEM. Odłącz zasilanie przed inspekcją, instalacją lub wymianą 17. Montaż oraz uruchomienie musi wykonać profesjonalista posiadający odpowiednie kwalifikacje. 18. Nie wpatrywać się w pracujące źródło światła. 19. Minimalna odległość źródła światła od oświetlanych obiektów. 20. Oprawy do pracy w trudnych warunkach 21. Produkt nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia

**PL:** UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z nieostrożności ze zaleceń niniejszej instrukcji.Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). PODMIOT ODPOWIEDZIALNY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**EN:** 1. BEFORE YOU BEGIN. Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. WARNING! Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, use equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. For indoor or outdoor use 7. WARNING - Used batteries must be disposed of immediately. New and used batteries should be kept out of reach of children. If there is any suspicion that batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, contact a doctor immediately. 8. Protection Class II. Devices with reinforced or double insulation, providing protection without a grounding conductor. They can be powered by two-core cables (e.g., IEC C7 connector). 9. Turn off the product if the product's cover is damaged. 10. The inability to replace the light source and control equipment. In case of damage, the entire fixture must be replaced. 11. The product is equipped with a light source of energy efficiency class D. 12. Product delivered with a terminal strip 13. Warning: Hot Bulbs. Light sources become very hot - risk of burns! Replace bulbs only when the power is disconnected and after they have cooled down. Exercise caution. 14. The grounding and connections of the entire system should be made in accordance with the local electrical regulations of the country where the lighting fixture is installed. 15. Risk of electric shock. Connect according to the instructions on the label. A damaged cable should be replaced or the product should be taken out of use. Cable replacement can only be performed by the manufacturer's service center. 16. RISK OF ELECTRIC SHOCK. Disconnect power before inspection, installation, or replacement. 17. Installation and commissioning must be performed by a professional qualified. 18. Do not stare at the working light source. 19. Minimum distance of the light source from the illuminated objects. 20. Fixtures for Working in Difficult Conditions 21. The product is not compatible with light dimmers.

**EN:** NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). RESPONSIBLE ENTITY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**BG:** 1. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ. Прочети внимателно всички указания. Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте продукта според препоръките на производителя. Ако имате някакви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното кралство (UK). 5. Да не се изхвърля продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изразходваното оборудване трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезвреждане защитава околната среда. 6. За употреба вътре или извън помещениата. 7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - Използваните батерии/акумулатори трябва незабавно да бъдат изхвърлени. Новите и използваните батерии/акумулатори трябва да се съхраняват далеч от деца. В случай на съмнение, че батерии/акумулаторите може да са били погълнати или поставени в която и да е част на тялото, незабавно се свържете с лекар. 8. II клас на защита срещу токов удар. Устройствата с усилена или двойна изолация, осигуряващи защита без заземителен проводник. Могат да бъдат захранвани с двужилни кабели (например, съединение IEC C7). 9. Изключете продукта от експлоатация в случай на повреда на защитата на продукта. 10. Невъзможност за смяна на източника на светлина и управляващата апаратура. В случай на повреда е необходимо да се подмени цялото осветително тяло. 11. Продуктът е оборудван с източник на светлина с клас на енергийна ефективност D. 12. Продукт, доставен с клемна шина. 13. Предупреждение: Горещи крушки. Източниците на светлина се нагряват много - риск от изгаряне! Подменяйте крушките само при изключено захранване и след като са изстинали. Бъдете внимателни. 14. Заземяването и свързването на цялата система трябва да бъдат направени в съответствие с местните електрически правила на страната, в която е инсталирано осветителното тяло. 15. Риск от токов удар. Свържете в съответствие с препоръките на етикета. Повреденият кабел трябва да бъде заменен или продуктът да бъде изведен от употреба. Подмяната на кабелите може да се извърши само от сервиз на производителя. 16. РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. Изключете захранването преди инспекция, инсталация или подмяна. 17. Инсталирането и пускането в експлоатация трябва да се извършва от професионална квалификация. 18. Не гледайте директно в работещия източник на светлина. 19. Минимално разстояние от източника на светлина до осветяваните обекти. 20. Осветителни тела за работа в трудни условия. 21. Продуктът не е съвместим с димери за осветление.

**BG:** ЗАБЕЛЕЖКИ! Неспазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последствията от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържанието на инструкцията. Актуалната версия може да бъде изтеглена от сайта [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ОТГОВОРЕН СУБЕКТ: LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ПОЛША тел.: +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**HR:** 1. PRIJE NEGO ŠTO POČNETE. Pažljivo pročitaj sve upute. Sačuvaj uputstvo. 2. UPOZORENJE! Koristite proizvod prema preporukama proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena na sabirno mjesto. Ispravno zbrinjavanje štiti okoliš. 6. Za korištenje unutra ili vani. 7. UPOZORENJE - Iskorištene baterije/akumulatori trebaju se odmah zbrinuti. Nove i iskorištene baterije/akumulatori treba držati izvan dohvata djece. U slučaju sumnje da su baterije/akumulatori progutani ili smješteni u bilo koji dio tijela, potrebno je odmah kontaktirati liječnika. 8. II. klasa zaštite od strujnog udara. Uređaji s pojačanom ili dvostrukom izolacijom, koji osiguravaju zaštitu bez uzemljivačkog vodiča. Mogu se napajati dvožilnim kabelima (npr. priključak IEC C7). 9. Isključite proizvod iz upotrebe u slučaju oštećenja zaštitnog pokrova proizvoda. 10. Nije moguće zamijeniti izvor svjetla niti upravljačku opremu. U slučaju oštećenja potrebno je zamijeniti cijelu rasvjetnu tijelo. 11. Proizvod je opremljen izvorom svjetla s razredom energetske učinkovitosti D. 12. Proizvod isporučen s priključnom letvom. 13. Upozorenje: Vruće žarulje. Izvori svjetlosti se jako zagrijevaju - opasnost od opekлина! Zamijenite žarulje samo kada je napajanje isključeno i nakon što se ohlade. Budite oprezni. 14. Uzemljenje i povezivanje cijelog sustava trebaju biti izvedeni prema lokalnim električnim propisima zemlje u kojoj se svjetlija instalira. 15. Rizik od strujnog udara. Spojite prema uputama na etiketi. Oštećeni kabel treba zamijeniti ili proizvod povući iz uporabe. Zamjenu kabela može izvršiti samo servis proizvođača. 16. OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. Isključite napajanje prije pregleda, instalacije ili zamjene. 17. Instalaciju i puštanje u rad mora izvršiti stručnjak s odgovarajućim kvalifikacijama. 18. Nemojte zuriti u izvor svjetlosti kod radi. 19. Minimalna udaljenost izvora svjetlosti od osvijetljenih objekata. 20. Oprema za rad u teškim uvjetima 21. Proizvod nije kompatibilan s regulatorima svjetla.

**HR:** NAPOMENE! Nepridržavanje preporuka sadržanih u ovoj uputi može rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, tjelesnim ozljedama te drugim materijalnim i nematerijalnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost za posljedice koje proizlaze iz nepridržavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava pravo na izmjene sadržaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ODGOVORNA OSOBA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**CS:** 1. NEŽ ZAČNETE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Uchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhazujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použité zařízení na sběrné místo. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. K použití uvnitř nebo venku místností. 7. UPOZORNĚNÍ - Použité baterie/akumulátory je třeba okamžitě zlikvidovat. Nové a použité baterie/akumulátory je nutné uchovávat mimo dosah dětí. V případě podezření, že baterie/akumulátory mohly být spolknuty nebo umístěny v jakékoli části těla, je třeba ihned kontaktovat lékaře. 8. II třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem. Zařízení s posílenou nebo dvojitou izolací, zajišťující ochranu bez uzemňovacího vodiče. Mohou být napájeny dvoužilovými kabely (např. konektor IEC C7). 9. V případě poškození krytu výrobku vyřaďte výrobek z provozu. 10. Není možné vyměnit zdroj světla ani řídící příslušenství. V případě poškození je nutné vyměnit celé svítidlo. 11. Produkt vybavený světelným zdrojem třídy energetické účinnosti D. 12. Výrobek dodán s upínací lištou. 13. Upozornění: Horlé žárovky. Světelné zdroje se silně zahřívají - riziko popálení! Vyměňujte žárovky pouze při odpojení napájení a po vychlazení. Dbejte opatrnosti. 14. Uzemění a propojení celého systému by měly být provedeny podle místních elektrických předpisů země, ve které je svítidlo instalováno. 15. Riziko úrazu elektrickým proudem. Připojte podle pokynů na etiketě. Poškozený kabel je třeba vyměnit nebo výrobek vyřadit z používání. Výměnu kabelů může provést pouze servis výrobce. 16. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. Odpojte napájení před kontrolou, instalací nebo výměnou. 17. Instalace a uvedení do provozu musí provádět kvalifikovaný odborník. 18. Nežírejte do pracujícího zdroje světla. 19. Minimální vzdálenost zdroje světla od osvětlovaných objektů. 20. Osvětlení pod práci v náročných podmínkách. 21. Produkt není kompatibilní se stmívači osvětlení.

**CS:** POZNÁMKY! Nedodržání doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním těla a dalšími materiálními i nemateriálními škodami. LEDIN Group sp. z o.o. nenese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ODPOVĚDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**DK:** 1. Inden du begynder. Læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovkravene i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kassér ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal det brugte udstyr afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortskaflelse beskytter miljøet. 6. Til brug indendørs eller udendørs 7. ADVARSEL - Brugte batterier/akkumulatorer skal straks bortskafleres. Nye og brugte batterier/akkumulatorer skal opbevares utilgængeligt for børn. Hvis der er mistanke om, at batterier/akkumulatorer kan være blevet slugt eller anbragt i nogen del af kroppen, skal der straks søges lægehjælp. 8. Klasse II beskyttelse mod elektrisk stød. Enheder med forstærket eller dobbelt isolering, der giver beskyttelse uden jording. De kan forsynes med tolederkabler (f.eks. IEC C7-stik). 9. Sluk produktets drift i tilfælde af beskadigelse af produktets beskyttelse. 10. Manglende mulighed for udsiftning af lyskilde og styredrejt. I tilfælde af beskadigelse skal hele armaturet udsiftes. 11. Produkt udstyret med en lyskilde i energiklasse D. 12. Produkt dostarczony z w klemmce. 13. Advarsel: Varmer pærer. Lyskilderne bliver meget varme - risiko for forbrænding! Udsift kun pærerne, når strømmen er afbrudt og efter afkøling. Vær forsigtig. 14. Jordforbindelse og tilslutninger af hele systemet skal udføres i henhold til de lokale elektriske regler i det land, hvor belysningsarmaturet installeres. 15. Risiko for elektrisk stød. Tilslut i overensstemmelse med anvisningerne på etiketten. En beskadiget ledning skal udsiftes eller produktet tages ud af brug. Udsiftning af ledninger må kun udføres af producentens serviceafdeling. 16. RISIKO FOR ELEKTRISK STØD. Afbryd strømforsyningen før inspektion, installation eller udsiftning. 17. Installation og idriftsættelse skal udføres af en professionel kvalificeret. 18. Kig ikke direkte ind i den arbejdende lyskilde. 19. Minimal afstand fra lyskilden til de oplyste objekter. 20. Tekst: Armatur til arbejde under vanskelige forhold 21. Produkt er ikke kompatibel med lysdæmpere.

**DK:** BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningens indhold. Den nyeste version kan downloades fra [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ANSVARLIG ENHED: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**EE:** 1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõik juhised. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovutestele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toode vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Arvaka toodet olmejäätmetesse. WEEE direktiivi kohaselt tuleb kasutatud seadmeid välja kogumispunkti. Õige utiliseerimine kaitsab keskkonda. 6. Kasutamiseks siseruumides või väljas. 7. HOIATUS - Kasutatud patareisid/akude tuleb viivitamatult utiliseerida. Uusi ja kasutatud patareisid/akusid tuleb hoida laste eest eemal. Kui kahtlustate, et patareisid/akud on alla neelatud või asetatud kehaossa, võtke kohe ühendust arstiga. 8. II klassi kaitses elektrilõõg eest. Tugevdatud või kahekordne isolatsiooniga seadmed, mis tagavad kaitses ilma maandusjuhtmeteta. Neid saab toita kahejuhtmetelise kaabeliga (nt IEC C7 pistik). 9. Lülitage toode kasutusse välja, kui toote kaitses on kahjustatud. 10. Valgusallika ja juhtimiseadmetele vahetamine võimalus puudub. Kahjustuse korral tuleb välja vahetada kogu valgusti. 11. Toode on varustatud valgusallikaga, millel on energiatõhususe klass D. 12. Toode tarnitakse koos klemmiistuga. 13. Hoiatus: Kuumaid lambipiduri. Valgusallikad kuumenevad tugevalt - põletusohu! Vahetage lambipiduri ainult voolu väljalülitatud olekus ja pärast jahtumist. Olge ettevaatlik. 14. Maauhenduse ja kogu süsteemi ühendused tuleks teha vastavalt selle riigi elektrikeskajadele, kus valgustusseade paigaldatakse. 15. Elektrilõõgi oht. Ühendage vastavalt sildil tooditud juhendele. Kahjustatud kaabel tuleb välja vahetada või toode kasutusse kõrvaldada. Juhtmeid võib vahetada ainult tootja teenindus. 16. ELEKTRILÕÕGI OHT. Enne kontrollimist, paigaldamist või vahetamist lülitage toide välja. 17. Paigaldamisel ja kasutuselevõtul peab teostama kvalifitseeritud spetsialist. 18. Arge vaadake tootvaste valgusallikasse. 19. Minimaalne kaugus valgusallika ja valgustatavate objektide vahel. 20. Rasketes tingimustes valgustusarmatuurid

21. ENNEN ei ühildu valgusdimmeritega.

**EE:** MARKUSED! Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kahjavastusi ja muud materiaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta käesoleva juhendi soovitusete mittejärgimisest tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Uuendatud versiooni saab alala ladvida veebisaidilt www.lidine.pl VASTUTAV ISIK: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledine.pl

**FI:** 1. ENNEN KUI ALOTAIT. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje. 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä hävitä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee viedä keräyspisteeseen. Oikea jättehuolto suojelee ympäristöä. 6. Käytettäväksi sisä- tai ulkotiloissa. 7. VAROITUS - Käytetty paristot/akut on hävitettävä välittömästi. Uusia ja käytettyjä paristoja/akkuja on säilytettävä lasten ulottumattomissa. Jos epäillään, että paristo/akku on nieltä tai asetettu johonkin kehon osaan, ota välittömästi yhteyttä lääkärin. 8. Toisen luokan suojas sähköiskulta. Laittee, joissa on vahvistusta tai kaksoiseristys, jotka takaavat suojan ilman maadoitusjohtoa. Niitä voidaan käyttää kaksijohtimilla kaapeleilla (esim. IEC C7 -liitin). 9. Poista tuote käytöstä, jos tuotteen suoja on vaurioitunut. 10. Valonälänne ja ohjauslaitteiston vaihtaminen ei ole mahdollista. Vahingon sattuessa on vaihdettava koko valaisin. 11. Tuote on varustettu D-energiatallennusluokan valonälähteellä. 12. Tuote toimitettu riiviliitimellä 13. Varoitus: Kuumat hehkulamput. Valonälähteet kuumenevät voimakkaasti – palovammariski! Vaihda lamput vain, kun virta on katkaistu ja ne ovat jäähtyneet. Ole varovainen. 14. Maadoitus ja koko järjestelmän liittänyt tulee tehdä sen maan paikallisten sähkömääräysten mukaisesti, jossa valaistuslaitte asennetaan. 15. Sähköiskun vaara. Kytke ohjeiden mukaisesti etteissä. Vaurioitunut kaapeli on vaihdettava ja tuote poistettava käytöstä. Johon vahdon saa suorittaa vain valmistajan ohjeet. 16. SAHKÖISKUN VAARA. Katkaise virransyöttö ennen tarkastusta, asennusta tai vaihtoa. 17. Asennus ja käyttönotto on suoritettava ammattilaitoisen. 18. Älä katka suoraan toimivaan valonälähteeseen. 19. Valonälähteen vähimmäisäitseys valaistavista kohteista. 20. Valaisimet vaativiin olosuhteisiin 21. Tuote ei toimi nimmentimien kanssa.

**FI:** HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuihin, ruumiinvammoihin sekä muihin aneellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa seurauksista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group sp. z o.o. pidattaa oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta www.lidine.pl VASTUULLINEN TAHO: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, PUOLA puh. +48 29 764 77 00, sähköposti: kontakt@ledine.pl

**FR:** 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT ! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). 4. Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de remplacer l'équipement usagé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. A utiliser à l'intérieur ou à l'extérieur des espaces 7. AVERTISSEMENT Les piles/batteries usagées doivent être éliminées immédiatement. Les piles/batteries neuves et usagées doivent être conservées hors de la portée des enfants. En cas de suspicion que des piles/batteries ont pu être avalées ou placées dans n'importe quelle partie du corps, il faut immédiatement consulter un médecin. 8. Classe II de protection contre les chocs électriques. Appareils avec isolation renforcée ou double, assurant une protection sans conducteur de mise à la terre. Ils peuvent être alimentés par des câbles à deux fils (par exemple, connecteur IEC C7). 9. Désactivez le produit en cas de dommage au boîtier du produit. 10. Il n'est pas possible de remplacer la source lumineuse ni l'équipement de commande. En cas de dommage, il faut remplacer l'ensemble du luminaire. 11. Le produit est équipé d'une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D. 12. Produit livré avec barre de connexion. 13. Avertissement: Ampoules chaudes. Les sources de lumière deviennent très chaudes - risque de brûlure ! Remplacez les ampoules uniquement lorsque l'alimentation est coupée et après refroidissement. Faites preuve de prudence. 14. La mise à la terre et les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées conformément aux normes électriques locales du pays où le luminaire est installé. 15. Risque de choc électrique. Branchez conformément aux recommandations sur l'étiquette. Un câble endommagé doit être remplacé ou le produit retiré de l'utilisation. Le remplacement des câbles ne peut être effectué que par le service après-vente du fabricant. 16. RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou le remplacement. 17. L'installation et la mise en service doivent être effectuées par un professionnel qualifié. 18. Veuillez ne pas regarder directement la source lumineuse en fonctionnement. 19. La distance minimale entre la source de lumière et les objets éclairés. 20. Appareils pour le travail dans des conditions difficiles. 21. Le produit n'est pas compatible avec les variateurs d'éclairage.

**FR:** REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site www.lidine.pl. ENTITÉ RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail : kontakt@ledine.pl

**EL:** 1. ΠΡΟΤΥΟ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙΣ. Διάβασε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήριο, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών στο Ηνωμένο Βασίλειο (UK). 5. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα στικά απόβλητα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδοθούν στο χρησιμοποιούμενο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Για χρήση σε εξωτερικούς ή εξωτερικούς χώρους. 7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ 8. Οι χρησιμοποιούμενες μπαταρίες/αυτοσυμμετρές πρέπει να απορρίπτονται άμεσα. Οι καινούριες και οι χρησιμοποιούμενες μπαταρίες/αυτοσυμμετρές πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση υποψίας ότι οι μπαταρίες/αυτοσυμμετρές μπορεί να έχουν καταποθεί ή τοποθετηθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, πρέπει να επικοινωνήσετε αμέσως με γιατρό. 8. Κλάση προστασίας II από ηλεκτροπληξία. Συναρμείς με ενσωμαυή ή διπλή μόνωση, που παρέχουν προστασία χωρίς γεωμετρικό αγωγό. Μπορούν να τροφοδοτούνται με καλώδια δύο αγώνων (π.χ. σύνδεσης IEC C7). 9. Ανεπεργονήστε το προϊόν σε περίπτωση που υποστεί ζημιά το περίβλημα του προϊόντος. 10. Δεν υπάρχει δυνατότητα αντικατάστασης της ηηγής φωτός ή του εξοπλισμού ελέγχου. Σε περίπτωση βλάβης, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό. 11. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ηηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D. 12. Προϊόν που παρέχεται με κλέμα σύνδεσης. 13. Προειδοποίηση. Καυτοί λαμπτήρες. Οι ηηγές φωτός θερμαίνονται πολύ - κίνδυνος εγκαυμάτων! Να αντικαθιστάτε τους λαμπτήρες μόνο όταν η τροφδοσία είναι αποσυνδεδεμένη και αφού έχουν κρυώσει. Να είστε προσεκτικοί. 14. Η γείωση και οι συνδεσεις ολόκληρου του συστήματος θα πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρολογίας της χώρας, στην οποία εγκαθίσταται το φωτιστικό. 15. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Συνδέστε σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα. Το κατεστραμμένο καλώδιο πρέπει να αντικατασταθεί ή να αποσπείρετε το προϊόν από τη χρήση. Η αντικατάσταση των καλωδίων μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από την υπηρεσία του κατασκευαστή. 16. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. Αποσυνδέστε την τροφδοσία πριν από την επιθεώρηση, εγκατάσταση ή αντικατάσταση. 17. Η εγκατάσταση και η προμείωση πρέπει να πραγματοποιείται από επαγγελματία ειδικό. 18. Μην κοιτάτε την ηηγή φωτός που λειτουργεί. 19. Ελκδότη απόσταση της ηηγής φωτός από τα φωτιζόμενα αντικείμενα. 20. Εξοπλισμός για εργασία σε δύσκολες συνθήκες 21. Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ρυθμιζτές έντασης φωτισμού.

**EL:** ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ! Η μη τήρηση των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των συστάσεων του παρόντος εγχειριδίου. Η εταιρεία LEDIN Group sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειριδίου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση από τον ιστότοπο www.lidine.pl. ΓΥΝΕΥΓΝΟΣΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ΠΟΛΩΝΙΑ τηλ.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

**ES:** 1. ANTES DE COMENZAR. Lee atentamente todas las instrucciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA: Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No deschar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Para uso en interiores o exteriores. 7. ADVERTENCIA: Las baterías/pilas usadas deben ser desechadas inmediatamente. Las baterías/pilas nuevas y usadas deben mantenerse fuera del alcance de los niños. En caso de sospecha de que las baterías/pilas hayan sido ingeridas o colocadas en cualquier parte del cuerpo, se debe contactar a un médico de inmediato. 8. Clase II de protección contra descargas eléctricas. Dispositivos con aislamiento reforzado o doble, que proporcionan protección sin necesidad de un conductor de puesta a tierra. Se pueden alimentar con cables de dos hilos (por ejemplo, conector IEC C7). 9. Desactiva el producto en caso de daño en la cubierta del producto. 10. No es posible cambiar la fuente de luz ni el equipo de control. En caso de daño, se debe reemplazar toda la luminaria. 11. El producto está equipado con una fuente de luz de clase de eficiencia energética D. 12. Producto entregado con regleta de conexión. 13. Advertencia: Bombillas calientes. Las fuentes de luz se calientan mucho: ¡riesgo de quemaduras! Cambie las bombillas solo con la alimentación desconectada y después de que se hayan enfriado. Tenga cuidado. 14. Las conexiones a tierra y el conexionado de todo el sistema deben realizarse conforme a las normativas eléctricas locales del país en el que se instala la luminaria. 15. Riesgo de descarga eléctrica. Conecte según las recomendaciones de la etiqueta. El cable dañado debe ser reemplazado o el producto retirado de uso. La sustitución de los cables solo puede ser realizada por el servicio técnico del fabricante. 16. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Desconecte la alimentación antes de la inspección, instalación o reemplazo. 17. La instalación y puesta en marcha deben ser realizados por un profesional calificado. 18. No mirar directamente la fuente de luz en funcionamiento. 19. Distancia mínima de la fuente de luz a los objetos iluminados. 20. Equipos para trabajar en condiciones difíciles. 21. El producto no es compatible con los reguladores de intensidad de luz.

**ES:** ¡ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e inmateriales. LEDIN Group sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en www.lidine.pl. ENTIDAD RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel: +48 29 764 77 00, correo electrónico: kontakt@ledine.pl

**GA:** 1. SULA DHOISÓIR TÚ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an táirge de réir mhólaíat an mhonaróir. Má tá aon cheisteanna agat, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an

táirge ag comhlíonadh riachtanais Theoirilínne an Aontais Eorpaigh (AE). 4. Comhlíonann an táirge ceanglas na reachtaíochta sa Ríocht Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an táirge a chaitheamh amach le dramhláí t. Déir Theoir WEEE, ba chóir trealamh caite a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosainonn díoscáirt chuí an timpléacht. 6. Le húsáid laistigh nó laismuigh de thithe. 7. Tá tú ag obair mar aistritheoir gairmiúil. Aistrigh an téacs seo do bPolainnis go Gaeilge. Déan cinnte go bhfuil an t-aistríúchán cruinn ó thaobh gramadaí agus poncaíochta de. Téacs: RABHADH - Cathfeadh ceallraí/ceallraí athluathaithe a dhúscáirt láithreach. Ba chóir ceallraí nua agus úsáidte a choinneáil ar shiúl é leanaí. Má tá amhras ann gur sloghad nó gur cuireadh ceallraí in aon chuid den chorp, ba cheart dul i gcomhairle le dochtúir láithreach. 8. Príseáilíne tú mé ar shonraí suas go dtí Deireadh Fómhair 2023. Rang II cosanta frith-phlédhúcháin. Gléasanna le iníliú treisithe nó dúbailte, ag soláthar cosaint gan sreang talún. Is féidir iad a chur faoi chumhacht le cáblál dhá-sreang (m.sh. nasc IEC C7). 9. Tóg an táirge as seirbhís má dhéantar damáiste do chldhach an táirge. 10. Níl aon fheidearthacht ann an fhoinsé solais ná an trealamh rialaithe a athrú. I gcás damáistí, caitheamh an fheistéis iomlán a athsholáthar. 11. Tá an táirge feistithe le foinsé solais de rang éifeachtúlachta fuinnmíh D. 12. Táirge a sheachadtar le barra clámpála. 13. Rabhadh: Bolgáin te. Éiríonn na foinsé solais an-te le báol dóite! Athraigh bolgáin ach amháin nuair a bhíonn an chumhacht dícheangailte agus tar éis dóibh fuair. Bí cúramach. 14. Ba cheart an córas iomlán a thaisceadh agus a nascáil de réir chóid leictreacha áitiúla na tíre ina bhfuil an lumaíraí suiteáilte. 15. Tá bál turraing leictreach. Ceangail de réir chn na dtreoracha ar an lipéad. Ba chóir cábla damáistithe a athsholáthar nó ba chóir an táirge a bhaint as úsáid. Ní féidir ach le seirbhís an mhonaróir sreanga a athsholáthar. 16. Dainséar turraing leictreach. Dícheangail an soláthar sua ndéantar iniúchadh, suiteáil nó athsholáthar. 17. Ní mór Suiteáil agus coimisiúnú a dhéanamh ag gairmiúil cáilithe. 18. Ná bí ag stádhán ar fhoinsé solais atá ag obair. 19. Is é an íos-achar atá dhíir foinsé solais agus na rudaí atá á sáilsiú. 20. Trealamh le haghaidh oibríú i gcoinníollachta deacra 21. Táirge nach bhfuil ag luí le laghdaitheoirí solaithe.

**GA:** RABHADH! D'fhéadfadh neamhaird a thabhairt ar na molaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turraing leictreach, gortuithe coirp agus damáistí ábhartaíha agus neamhbáhartha eile. Ní ghlacann LEDIN Group sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhaird a thabhairt ar na molaí atá sa lámhleabhar seo. Coinnigh LEDIN Group sp. z o.o. an cinnt chun aithriúche a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a íoslódáil ó www.lidine.pl. EINTITES FREAGRACH: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN guthán +48 29 764 77 00, ríomhphost: kontakt@ledine.pl

**LT:** 1. PRIEŠ PRADĖDAMAS. Atidžiai persikatyti visus nurodymus. Išsaugok instrukciją. 2. [SPEJIMAS]! Naudokite gaminį pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokių nors klausimų, susisiekię su gamintoju. 3. Produkatas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus. 4. Produkatas atitinka Jungtinės Karalystės (UK) teises aktų reikalavimus. 5. Nešalinti produkto kurtu su komunalinimis atliekomis. Pagal WEEE direktyvą panaudotą įrangą reikia pristatyti į surinkimo punktą. Tinkamas utilizavimas saugo aplinką. 6. Naudoti viduje arba lauke patalpu. 7. [SPEJIMAS] - Naudotas baterijas/akumuliatorių reikia nedelsiant utilizuoti. Naujas ir naudotas baterijas/akumuliatorių laikykite atokiau nuo vaikų. Jei įtariate, kad baterijos/akumuliatorių galejo būti praryti arba įdėti į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. 8. II klasės apsauga nuo elektros smūgio. Įrenginiais su sustiprinta arba dviguba izoliacija, užtikrinantys apsaugą be įžeminimo laidų. Juos galima mainyti dviejų gyslių kabeliais (pvz., IEC C7 jungtis). 9. Jei gaminio dangtis yra pažeistas, nustokite jį naudoti. 10. Nėra galimybės pakeisti šviesos šaltinio ar valdymo įrangos. Sugedus reikia pakeisti visą šviestuvą. 11. Produkatas su šviesos šaltiniu, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra D. 12. Gaminys pristatytas su gnybtų juosta. 13. [Spejimas: Karštos lemputės. Šviesos šaltiniai stipriai įkaista - nudegimo rizika! Keisti lemputes tik išjungus maitinimą ir po jų atvėsimų. Būkite atsargūs. 14. Įžeminimas ir visos sistemos sujungimai turėtų būti atlikti pagal vietines elektros taisykles šalyje, kurioje įrengiamas apšvietimo įtaisas. 15. Elektros smūgio rizika. Prijunkite pagal etiketėje pateiktas rekomendacijas. Paeistą kabelį reikia pakeisti arba pašalinti gaminį iš naudojimo. Laidus gali pakeisti tik gamintojo aptarnavimo tarnyba. 16. ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA. Atjunkite maitinimą prieš atlikdami patikrą, montavimą ar keitimą. 17. Montavimą ir paldimą turį atlikti kvalifikuotas specialistas. 18. Nėžiūreikie į veikiantį šviesos šaltinį. 19. Minimalus atstumas nuo šviesos šaltinio iki apšviestų objektų. 20. Įranga darbu sunkioms sąlygoms. 21. Produkt neviekia su apšvietimo reguliatoriais.

**LT:** PASTABOS! Nepaisydami šioje instrukcijoje pateiktų rekomendacijų, galite susidurti su gaisru, nudegimais, elektros smūgiais, kūno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žala. LEDIN Group sp. z o.o. neatsako už pasekmes, kylančias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group sp. z o.o. pasilieka teisę keisti instrukcijas turinį. Naujausią versiją galima atsisiųsti iš svetainės www.lidine.pl. ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKIJĄ tel. +48 29 764 77 00, el. paštas: kontakt@ledine.pl

**LV:** 1. PIRMS SĀKŠANAS. Uzmanīgi izlasiet visus norādījumus. Saglabājiet instrukciju. 2. BRĪDINĀJUMS! Izmantojot produktu atbilstoši ražotāja norādījumiem, ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar ražotāju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktīvu prasībām. 4. Izstrādājums atbilst Apvienotās Karalistes (UK) tiesību aktu prasībām. 5. Nelietojiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši WEEE direktīvai nolietotās iekārtas jānodod savākšanas punktā. Pareiza utilizācija aizsargā vidi. 6. Lietojams iekšelpās vai ārā. 7. BRĪDINĀJUMS - Izlietotās baterijas/akumulatorus jāizūti nekavējoties. Jaunas un izlietotas baterijas/akumulatorus jātur tālu no bērniem. Ja ir aizdomas, ka baterijas/akumulatori varētu būt norīti vai ievietoti kādā ķermeņa daļā, nekavējoties jāzinasās ar ārstu. 8. II klase aizsardzība pret elektriskajiem triecieniem. Ierīces ar pastiprinātu vai dubultu izoliāciju, kas nodrošina aizsardzību bez zemējuma vada. Tās var darbināt ar divdzīslu kabeliem (piemēram, IEC C7 savienotājs). 9. Izslēdziet izstrādājumu no ekspluatācijas, ja produkta aizsargs ir bojāts. 10. Nav iespējams nomainīt gaismas avotu vai vadības aparāturu. Ja rodas bojājumi, jāmaina viss armatūra. 11. Produkts aprīkots ar D klases energoefektivitātes gaismas avotu. 12. Izstrādājums piegādāts ar spaiļu sloksni. 13. Brīdinājums: Karstas spuldzes. Gaismas avoti stipri uzkarst - apdegumu risks! Spuldzes mainīt tikai pēc strāvas atslēgšanas un atdzišanas, ievērojiet piesardzību. 14. Zemējums un visa sistēmas savienojumi jāveic saskaņā ar tās valsts vietējiem elektroinstalācijas noteikumiem, kurā tiek uzstādīts apgaismojuma aprīkojums. 15. Elektrošķrsa risks. Pievienojot saskaņā ar norādījumiem uz etiketes. Bojāts kabelis ir jāaizstā ar vai produkts jāpārtauca lietot. Vadu nomainām drīkst veikt tikai ražotāja serviss. 16. ELEKTROŠOKA RISKS. Pirms pārbaudes, uzstādīšanas vai nomainas atvienojiet strāvas padevi. 17. Uzstādīšana un nodošana ekspluatācijā jāveic profesionāli kvalificētam personālam. 18. Nelūkoties strādājošā gaismas avotā. 19. Minimālais attālumš no gaismas avota līdz apgaismojamajiem objektiem. 20. Armatūra darbam sarežģitos apstākļos. 21. Produkts nesadarbojas ar apgaismojuma regulatoriem.

**LV:** PIEZĪMES! Norādījumu neievērošana, kas ietverti šajā instrukcijā, var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecienus, ķermeņa ievainojumus un citus materiālos un nemateriālos zaudējumus. LEDIN Group SIA neuzņemas atbildību par sekām, kas izriet no šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas. Uzņēmums LEDIN Group SIA patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijas saturā. Aktuālo versiju var lejupielādēt no vietnes www.lidine.pl. ATBILDĪGĀ PERSONA: LEDIN Group SIA, ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLIJĄ tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: kontakt@ledine.pl

**MT:** 1. QABEL MA TIBDA. Aqra sew l-istruzzjonijiet kollha. Zomm l-istruzzjoni. 2. TWISSIJA! Uza l-prodott skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Jekk għandek xi mistoqgħis, ikkuntattja l-ill-manifattur. 3. Il-prodott jissodisfa r-rakviziti tad-Direttivi tal-Unjoni Ewropea (UE). 4. Il-prodott jissodisfa r-rakviziti tal-legislazzjoni fir-Renju Unit (UK). 5. Tagħmilxi il-prodott mal-l-iskart municipali. Skont id-Direttiva WEEE, tagħti l-tagħmir uzat l-ill-punt ta' għir. L-ghoti korrett jiprotegi l-ambjent. 6. Għall-uzo għewwa jew barra mil-bin. 7. TWISSIJA - Il-batterji/batterji rikarikabbli uzati għandhom jigu mormja immedjatement. Il-batterji/batterji rikarikabbli godda u uzati għandhom jinżammu l' boghod mit-ftfal. F'k'az ta' suspett li l-batterji/batterji rikarikabbli setgħu għew mibla jew imqiegħda f'xi part tal-gisem, għandek tikkuntattja tabib immedjament. 8. Klassi II ta' protezzjoni kontra xokk elettriku. Tagħmir b'insulazzjoni msahħa jew doppja, li jipprovidi protezzjoni mingħajr wajer tal-unt. Jistgħu jigu prodvuti b'kejbil bi tnejn (ie. konnettur IEC C7). 9. Jekk jogħġbok, nehhi l-prodott mill-uzo jekk il-qoxra tal-prodott tkun bil-hsara. 10. Nie hemm l-ebda possibillità li jinbidli is-sors tad-dawl kif ukoll l-apparat tal-kontroll. F'k'az ta' hsara, għandha tigi sostitwita l-armatura kollha. 11. Prodott mgħammar b'sors tad-dawl ta' klassi ta' effiċjenza energetika D. 12. Prodott forniet b'cinga tal-is-siskar. 13. Twissija: Bozoz jahraq. Is-sorsi tad-dawl jishnu hafna - riskju ta' hrui! lbdel il-bozoz biss meta s-sors tal-elettriku jkun mifti u wara li jkunu tkesshu. Ogħodh attent. 14. Il-grounding u l-konnessjonijiet tas-sistema kollha għandhom isiru skont ir-regoli elettrici lokali tal-pajjiż fejn qed tigi installata l-apparat tad-dawl. 15. Riskju ta' xokk elettriku. Qabbaad skont ir-rakkomandazzjonijiet jgħi t-tikketta. Kejbil imħassar għandu jigi sostitwit jew il-prodott għandhom jitneħħa mill-uzo. Biss is-servizz tal-manifattur jista' jwettaq is-sostituzzjoni tal-kowidjiet. 16. TIXTIEG TA' XOKK ELETTRIKU lfi l-provvista tal-elettriku qabel l-ispezzjoni. l-Installazzjoni jew is-sostituzzjoni. 17. l-Installazzjoni u l-istartjar għandhom isiru minn professjonist bi kwalifiki xieraq. 18. Tharesx direttament lejn sors ta' dawl li qed jahrdm. 19. Minimu distanza bejn is-sors tad-dawl u l-ogġetti mdawla. 20. Opravi għall-hidma f'kundizzjonijiet difficili. 21. Il-prodott ma jahdmx ma' dimmers tad-dawl.

**MT:** TESSJA! In-nuqqas ta' segwitu tal-pariri inkluzi f'din l-istruzzjoni jista' jirrizultja f'inklużjoni ta' nieren, hrui, xokk elettriku, korrimenti fizici u hsarat materjali u immaterjali oħrajn. LEDIN Group sp. z o.o. ma tieħux responsabbiltà għall-konsegwenzi li jirrizultaw min-nuqqas ta' konformità mal-pariri ta' din l-istruzzjoni. Il-kumpanja LEDIN Group sp. z o.o. tirriversa d-dritt li tagħmel bidliet fit-test tal-istruzzjoni. Il-verżjoni attwali tista' tittnizzel min-sit www.lidine.pl. ENTITÀ RESPONSABBLI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONJA tel. +48 29 764 77 00, email: kontakt@ledine.pl

**NL:** 1. VOORDAT JE BEGINT. Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar de handleiding. 2. WAARSCHUWING! Gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Als je vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant. 3. Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU). 4. Het product voldoet aan de regelgeving in het Verenigd Koninkrijk (UK). 5. Het product niet bij het huishoudelijk afval weggoeien. Volgens de WEEE-richtlijn moet u gebruikte apparatuur naar een inzamelpunt brengen. Een juiste verwijdering beschermt het milieu. 6. Voor gebruik binnen of buiten ruimtes. 7. WAARSCHUWING - Gebruikte batterijen/accu's moeten onmiddellijk worden weggegooid. Nieuwe en gebruikte batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Als er vermoed wordt dat batterijen/accu's zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn geïmpaast, neem dan onmiddellijk contact op met een arts. 8. II klasse van beschermingsniveau tegen elektrische schokken. Apparaten met versterkte of dubbele isolatie die bescherming bieden zonder aardsdraad. Ze kunnen worden gevoed met tweepoolse kabels (bijv. IEC C7-connector). 9. Schakel het product uit indien de beschermkap van het product beschadigd is. 10. Het is niet mogelijk om de lichtbron of de bedieningsapparatuur te vervangen. In geval van beschadiging dient de gehele armatuur te worden vervangen. 11. Het product is uitgerust met een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D. 12. Product geleverd met een klemmenstrook. 13. Waarschuwing: Heet lampen. Lichtbronnen worden erg heet - risico op verbranding! Vervang lampen alleen als de stroom is uitgeschakeld en nadat ze zijn afgekoeld. Wees voorzichtig. 14. Aarding en verbindingen van het gehele systeem moeten worden uitgevoerd volgens de lokale elektrische voorschriften van het land waarin de verlichtingsarmatuur wordt geïnstalleerd. 15. Risico op elektrische schok. Sluit aan volgens de instructies op het etiket. Een beschadigde kabel moet worden vervangen of het product moet uit gebruik worden genomen. Het vervangen van de kabels mag uitsluitend door de serviceafdeling van de fabrikant worden uitgevoerd. 16. RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK. Schakel de stroom uit voordat u inspectie, installatie of vervanging uitvoert. 17. Installatie en inbedrijfstelling moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar. 18. Niet in de werkende lichtbron staan. 19. Minimale afstand van de lichtbron tot de verlichte objecten. 20. Armaturen voor werken onder zware omstandigheden. 21. Het product is niet compatibel met lichtdimmers.

**NL:** OPMERKINGEN! Het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding kan onder andere leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en materiële en immateriële schade. LEDIN Group s.r.l. z o.o. niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. LEDIN Group Sp. z o.o. behooudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de inhoud van de handleiding. De actuele versie kan worden gedownload van [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). VERANTWOORDELIJKE ENTITEIT: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**DE:** 1. BEVOR DU BEGINNST. Lies alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahre die Anleitung auf. 2. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. 3. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU). 4. Das Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen im Vereinigten Königreich (UK). 5. Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist das Altgärt an einer Sammelstelle abzugeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt. 6. Zur Verwendung im Innen- oder Außenbereich. 7. WARNUNG - Verbrauchte Batterien/Akkus sind umgehend zu entsorgen. Neue und gebrauchte Batterien/Akkus müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Bei Verdacht, dass Batterien/Akkus verschluckt oder in irgendeinem Körperteil platziert wurden, sollte sofort ein Arzt konsultiert werden. 8. Schutzklasse II gegen elektrischen Schlag. Geräte mit verstärkter oder doppelter Isolierung, die Schutz ohne Erdungsleiter bieten. Sie können mit zweidrägigen Kabeln betrieben werden (z.B. IEC C7 Anschluss). 9. Schalten Sie das Produkt außer Betrieb, wenn die Schutzabdeckung des Produkts beschädigt ist. 10. Es besteht keine Möglichkeit, die Lichtquelle oder die Steuerungsausrüstung auszutauschen. Im Falle einer Beschädigung muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. 11. Produkt ausgestattet mit einer Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D. 12. Produkt wird mit Klemmleiste geliefert. 13. Warnung: Heiße Glühlampen. Lichtquellen erhitzen sich stark - Verbrennungsgefahr! Glühlampen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und nach dem Abkühlen wechseln. Vorsicht ist geboten. 14. Die Erdung und die Verbindungen des gesamten Systems sollten gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften des Landes, in dem das Beleuchtungssystem installiert wird, durchgeführt werden. 15. Stromschlaggefahr. Schließen Sie gemäß den Anweisungen auf dem Etikett an. Ein beschädigtes Kabel muss ausgetauscht oder das Produkt außer Betrieb genommen werden. Der Austausch der Kabel darf nur vom Herstellerservice durchgeführt werden. 16. GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. Stromversorgung vor Inspektion, Installation oder Austausch abschalten. 17. Installation und Inbetriebnahme müssen von einem professionellen qualifizierten durchgeführt werden. 18. Bitte nicht in die arbeitende Lichtquelle schauen. 19. Minimale Entfernung der Lichtquelle von den beleuchteten Objekten. 20. Gehäuse für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen 21. Das Produkt ist nicht mit Lichtdimmern kompatibel.

**DE:** HINWEISE! Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann unter anderem zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die LEDIN Group sp. z o.o. übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus der Nichtbefolgung der Empfehlungen dieser Anleitung ergeben. Die Firma LEDIN Group sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version kann von der Website [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl) heruntergeladen werden. VERANTWÖRTLICHE PARTEI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN Tel.: +48 29 764 77 00, E-Mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**PT:** 1. ANTES DE COMEÇAR. Leia atentamente todas as instruções. Guarde este manual. 2. AVISO! Use o produto de acordo com as recomendações do fabricante. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o fabricante. 3. O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE). 4. O produto está em conformidade com os requisitos dos regulamentos da Grã-Bretanha (UK) 5. Não descarte o produto com resíduos urbanos. De acordo com a diretiva WEEE, entregue os equipamentos usados em um ponto de coleta. O descarte adequado protege o meio ambiente. 6. Para uso interno ou externo 7. AVISO - As baterias/acumuladores usados devem ser descartados imediatamente. As baterias/acumuladores novos e usados devem ser mantidos fora do alcance das crianças. Em caso de suspeita de que as baterias/acumuladores tenham sido engolidos ou colocados em qualquer parte do corpo, deve-se contactar um médico imediatamente. 8. Classe II de proteção contra choque elétrico. Dispositivos com isolamento reforçado ou duplo, proporcionando proteção sem necessidade de fio de aterramento. Podem ser alimentados por cabos de dois fios (por exemplo, conector IEC C7). 9. Desative o produto em caso de danos à proteção do produto. Não é possível substituir a fonte de luz nem o equipamento de controle. Em caso de avaria, é necessário substituir toda a luminária. 11. Produto equipado com fonte de luz de classe de eficiência energética D. 12. Produto fornecido com régua de terminais. 13. Aviso: Lâmpadas quentes. As fontes de luz aquecem bastante - risco de queimadura! Substitua as lâmpadas somente quando a alimentação estiver desligada e após o resfriamento. Tenha cuidado. 14. A ligação à terra e as conexões de todo o sistema devem ser feitas de acordo com as normas elétricas locais do país onde o dispositivo de iluminação está instalado. 15. Risco de choque elétrico. Conecte de acordo com as instruções na etiqueta. Cabo danificado deve ser substituído ou o produto retirado de uso. A substituição dos cabos só pode ser realizada pelo serviço autorizado do fabricante. 16. RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. Desligue a alimentação antes da inspeção, instalação ou substituição. 17. Instalação e comissionamento devem ser realizados por um profissional qualificado. 18. Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento. 19. A distância mínima da fonte de luz em relação aos objetos iluminados 20. Luminárias para trabalho em condições difíceis 21. O produto não é compatível com dimmers de iluminação.

**PT:** AVISOS! O não cumprimento das recomendações contidas neste manual pode resultar, entre outras coisas, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões corporais e outros danos materiais e imateriais. A LEDIN Group sp. z o.o. não se responsabiliza pelas consequências decorrentes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa LEDIN Group sp. z o.o. reserva-se o direito de fazer alterações no conteúdo do manual. A versão atual pode ser baixada no site [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ENTIDADE RESPONSÁVEL: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLÓניה tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**RO:** 1. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE. Citește cu atenție toate instrucțiunile. Păstrează acest ghid. 2. AVERTISMENT! Utilizați produsul conform recomandărilor producătorului. Dacă aveți întrebări, contactați producătorul. 3. Produsul îndeplinește cerințele Directivelor Uniunii Europene (UE). 4. O produsu cumpre os requisitos da legislação no Reino Unido (UK). 5. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Conform directivei WEEE, echipamentul uzat trebuie predat la un punct de colectare. Eliminarea corectă protejează mediul înconjurător. 6. Pentru utilizare în interior sau în exterior înăcapierilor. 7. AVERTISMENT - Bateriile/acumulatorii uzate trebuie eliminate imediat. Bateriile/acumulatorii noi și uzate trebuie păstrate departe de copii. În cazul în care există suspiciunea că bateriile/acumulatorii au fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, trebuie să contactați imediat un medic. 8. Clasa a II-a de protecție împotriva electrocutării. Dispozitive cu izolație înțitărită sau dublă, care asigură protecție fără un cablu de împământare. Pot fi alimentate cu cabluri cu două fire (de exemplu, conector IEC C7). 9. Deconectează produsul din uz în cazul deteriorării carcasei produsului. 10. Nu există posibilitatea de a înlocui sursa de lumină sau echipamentul de control. În caz de defectare, este necesară înlocuirea întregii corpuri de iluminat. 11. Produsul este echipat cu o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică D. 12. Produs livrat cu șină de fixare. 13. Avertisment: Becuri fierbinți. Sursele de lumină se încălzesc foarte mult - risc de arsuri! Înlocuiți becurile numai după ce ați deconectat alimentarea și aștepta s-a răcit. Fiți precauți. 14. Împământarea și conectările întregului sistem ar trebui să fie realizate conform normelor electrice locale ale țării în care este instalat corpul de iluminat. 15. Riscul de electrocutare. Conectați conform instrucțiunilor de pe etichetă. Cablu deteriorat trebuie înlocuit sau produsul trebuie scos din uz înlocuirea cablurilor poate fi efectuată numai de către serviciul producătorului. 16. RISC DE ELECTROCUTARE. Deconectați alimentarea înainte de inspecție, instalare sau înlocuire. 17. Instalarea și punerea în funcțiune trebuie efectuate de către un profesionist calificat. 18. Nu priviți direct sursa de lumină în funcțiune. 19. Distanța minimă a sursei de lumină față de obiectele iluminate. 20. Suporturi pentru lucru în condiții dificile. 21. Produsul nu este compatibil cu întrerupătoarele de lumină cu variator.

**RO:** OBSERVAȚII! Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, printre altele, la incendii, arsuri, electrocutări, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale. LEDIN Group sp. z o.o. nu este responsabil pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din acest manual. Compania LEDIN Group sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări conținutului manualului. Versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ENTITATE RESPONSABILĂ: LEDIN Group Sp. z o.o., str. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**SK:** 1. PREDTÝM, AKO ZAČNEŠ. Prečítaj si pozorne všetky pokyny. Uchovaj inštrukciu. 2. UPOZORNENIE! Používajte produkt podľa odporúčaní výrobcu. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte sa s výrobcom. 3. Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ). 4. Produsul îndeplinește cerințele legislației din Regatul Unit (UK). 5. Nevyhazujte produkt spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice WEEE je potrebné odovzdať použitý prístroj na zberné miesto. Správna likvidácia chráni životné prostredie. 6. Na použitie vo vnútri alebo vonku miestnosti. 7. UPOZORNENIE - Použitie batérie/akumulátory je potrebné okamžite zlikvidovať. Nové aj použité batérie/akumulátory je potrebné uchovávať mimo dosahu detí. V prípade podozrenia, že batérie/akumulátory mohli byť prehltnuté alebo umiestnené do akékoľvek časti tela, je potrebné ihneď kontaktovať lekára. 8. Il trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom. Zariadenia so zosilnenou alebo dvojitoú izoláciou, ktoré poskytujú ochranu bez uzemňovacieho vodiča. Môžu byť napájané dvojžilovými káblami (napr. konektor IEC C7). 9. Vypnite produkt z prevádzky v prípade poškodenia krytu produktu. 10. Nie je možné vymeniť zdroj svetla ani riadiace príslušenstvo. V prípade poškodenia je potrebné vymeniť celé svetidlo. 11. Produkt vybavený svetelným zdrojom s energetickou triedou účinnosti D. 12. Výrobok dodaný so svorkovnicou. 13. Upozornenie: Horúce žiarovky. Svetelné zdroje sa veľmi zahrievajú - riziko popálenia! Vymieňajte žiarovky iba pri odpojení napájania a po vychladnutí. Dodržujte opattnosť. 14. Uzemenie a spojenia celého systému by mali byť vykonané podľa miestnych elektrických predpisov krajiny, v ktorej je osvetľovacie zariadenie inštalované. 15. Riziko úrazu elektrickým prúdom. Pripojte podľa pokynov na štítku. Poškodený kábel je potrebné vymeniť alebo stiahnuť výrobok z používania. Výmnu káblov môže vykonať iba servis výrobcu. 16. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. Pred kontrolou, inštaláciou alebo výmenou odpojte napájanie. 17. Inštaláciu a uvedenie do prevádzky musí vykonávať kvalifikovaný odborník. 18. Nepozerajte sa na pracujúci zdroj svetla. 19. Minimálna vzdialenosť zdroja svetla od osvetľovaných objektov. 20. Svetlidlá na prácu v náročných podmienkach. 21. Výrobok nie je kompatibilný so stmievačmi osvetlenia.

**SK:** UPOZORNENIE! Nedodržívanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť okrem iného k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, telesným zraneniam a iným materiálnym a nemateriálnym škodám. LEDIN Group s.r.o. nesenie zodpovednosť za dôsledky vyplývajúce z nedodržania odporúčaní tejto príručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v obsahu príručky. Aktuálnu verziu si môžete stiahnuť zo stránky [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ZODPOVEDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**SL:** 1. PREDEN ZAČNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporabljajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Výrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenom kráľovstve (UK). 5. Ne zavrzajte izdelka z gospodinjiskimi odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrabljeno opremo vrniti na zbirno mesto. Pravilna odstranitev varuje okolje. 6. Za uporabo v notranjih ali zunanjih prostorih. 7. OPOZORILO - Rabljene baterije/akumulatorje je treba takoj odstraniti. Nove in rabljene baterije/akumulatorje je

treba hraniti izven dosega otrok. Če obstaja sum, da so bile baterije/akumulatorji pogoltjeni ali vstavljeni v kateri koli del telesa, se nemudoma posvetujte z zdravnikom. 8. II. razred zaščite pred električnim udarom. Naprave z okrepjeno ali dvojno izolacijo, ki zagotavljajo zaščito brez ozemljitvenega vodnika. Lahko jih napajate z dvožilnimi kablji (npr. priključek IEC C7). 9. Izdelek izključuje iz uporabe, če je zaščita izdelka poškodovana. 10. Ni mogoče zamenjati virja svetlobe ali krmilne opreme. V primeru poškodbe je treba zamenjati celotno svetilko. 11. Izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda D. 12. Izdelek dostavljen s priključno letvijo. 13. Opozorilo: vroče žarnice. Viri svetlobe se močno segrevajo - nevarnost opeklin! Žarnice menjajte le, ko je napajanje izključeno in so ohlajene. Bodite previdni. 14. Uzemljitev in povezave celotnega sistema morajo biti izvedene v skladu s lokalnimi električnimi predpisi države, v kateri je nameščena svetilka. 15. Nevarnost električnega udara. Priključite v skladu s priporočili na etiketi. Poškodovan kabel je treba zamenjati ali izdelek umakniti iz uporabe. Zamenjavo kablov lahko izvede samo servis proizvajalca. 16. NEVARNOST ELEKTRICNEGA UDARA. Pred pregledom, namestitvijo ali zamenjavo izklopite napajanje. 17. Vgradnja in naračanje mora opraviti strokovnjak. 18. Ne glejte v delujoči vir svetlobe. 19. Minimalna razdalja vira svetlobe od osvetljenih predmetov. 20. Ohišja za delo v težkih pogojih. 21. Izdelek ni združljiv z zatemnilnimi svetlobi.

**SL:** PRIPOMBE! Neupoštevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroči med drugim požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter druge materiale in nematerialne škode. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoštevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridržuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobljeno različico je mogoče prenesti s spletne strani [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-pošta: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**SE:** 1. Innan du börjar. Läs noggrant igenom alla instruktioner. Behåll anvisningen. 2. VARNING! Använd produkten enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Slång inte produkten med hushållsavfall. Enligt WEEE-direktivet ska den användas utstruktningen länmas in till en insamlingsplats. Korrekt återvinning skyddar miljön. 6. För användning inomhus eller utomhus. 7. VARNING - Använda batterier/ackumulatorer måste omedelbart kasseras. Nya och använda batterier/ackumulatorer ska förvaras utom räckhåll för barn. Om det finns misstanke om att batterier/ackumulatorer kan ha blivit svält eller placerat i någon del av kroppen, kontakta omedelbart en läkare. 8. Skyddsklass II mot elektriska stötar. Apparater med förstärkt eller dubbel isolering som ger skydd utan jordingsledning. De kan drivas med tvåledarkablar (t.ex. IEC C7-kontakt). 9. Stång av produkten från användning om produktens skydd är skadat. 10. Det går inte att byta ljuskälla eller styrutrustning. Vid skada måste hela armaturen bytas ut. 11. Produkten är utrustad med en ljuskälla med energieffektivitetsklass D. 12. Produkten levereras med en klämlist. 13. Varning: Varma glödlampor. Ljuskällorna blir mycket heta - risk för brännskador! Byt ut glödlampor endast när strömmen är fränkopplad och efter att de har svalnat. Var försiktig. 14. Jordning och anslutningar av hela systemet bör göras enligt de lokala elreglerna i det land där belysningsarmaturen installeras. 15. Risk för elektrisk stöt. Anslut enligt anvisningarna på etiketten. En skadad kabel bör bytas ut eller produkten tas ur bruk. Endast tillverkarens service kan genomföra byte av kablar. 16. RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT. Koppla bort strömmen före inspektion, installation eller byte. 17. Installation och driftsättning måste utföras av en professionell kvalificerad. 18. Titta inte in i den arbetande ljuskällan. 19. Den minimala avståndet från ljuskällan till de belysta objekten. 20. Armatur för arbete under svåra förhållanden. 21. Produkten är inte kompatibel med ljusdämpare.

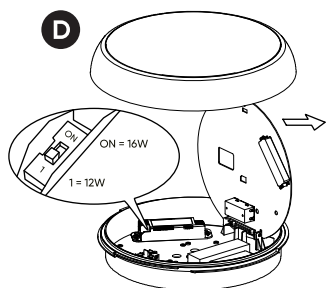
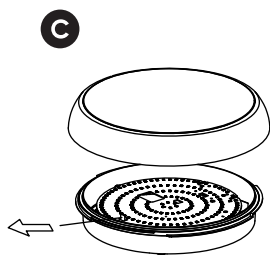
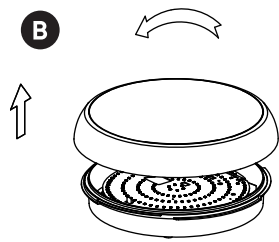
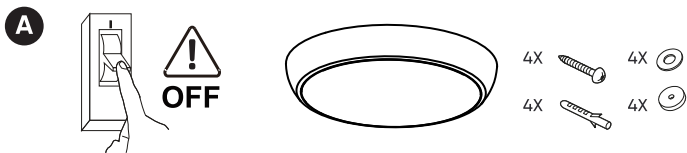
**SE:** ANMÄRKNINGAR! Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group sp. z o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte följer rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group sp. z o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionens innehåll. Den aktuella versionen kan laddas ner från [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel.: +48 29 764 77 00, e-post: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**HU:** 1. A MIELŐTT ELKEZEDT. Olvassd el figyelmesen az összes utasítást. Őrizd meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTETÉS! Használd a terméket a gyártó ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdésed van, lépjén kapcsolatba a gyártóval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. A produkten uppfyller kraven i regelverket i Forenade kungariket (UK). 5. Ne dobja ki a terméket a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a használt eszközt gyűjtőpontra kell leadni. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet. 6. Beltéri vagy kültéri használatra 7. FIGYELMEZTETÉS - A használt elemeket/akkumulátorokat azonnal ártalmatlanítani kell. Az új és használt elemeket/akkumulátorokat gyermekektől távol kell tartani. Ha felmerül a gyanú, hogy az elemeket/akkumulátorokat lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal orvoshoz kell fordulni. 8. II. osztályú érintésvédelmi osztály. Erősített vagy kettős szigeteléssel rendelkező eszközök, amelyek földelő vezeték nélkül biztosítanak védelmet. Kétértékezős kábelrel táplálhatók (pl. IEC C7 csatlakozó). 9. Ha a termék burkolata megsérül, hagyja abba a termék használatát. 10. Nincs lehetőség a fénnyforrás és a vezérlőberendezés cseréjére. Meghibásodás esetén ki kell cserélni az egész lámpatestet. 11. A termék D energiatékonysági osztályú fénnyforrással van felszerelve. 12. A termék kapacitással van szállítva. 13. Figyelmeztetés: Forró izzók. A fénnyforrások erősen melegesszenek - égési sérülés veszélye! Az izzókat csak az áramellátás lekapcsolása után és lehűlésük után cserélje ki. Legyen óvatos. 14. A teljes rendszer földelését és csatlakozásait annak az országnak a helyi elektromos előírásai szerint kell elvégezni, ahol a világítótestet telepítik. 15. Áramütés veszélye. Csatlakoztassa a címkén található utasításoknak megfelelően. A szerült kábelk ki kell cserélni, vagy a terméket használaton kívül kell helyezni. A kábelcserét kizárólag a gyártó service végezheti el. 16. ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE. Ellenőrizés, telepítés vagy csere előtt áramtalanítsa a készüléket. 17. A beszereléset és üzembe helyezést szakképzett szakemberek kell végeznie. 18. Ne nézzén közvetlenül a működő fénnyforrásra. 19. A megvilágított tárgyaktól való minimális távolság fénnyforrás esetén. 20. Nehezen alkalmazható burkolatok munkához 21. A termék nem kompatibilis a fénnyerő-szabályozókkal.

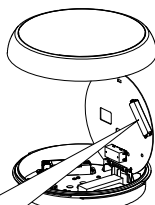
**HU:** MEGFIGYEZÉSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása többek között tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket, valamint egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A LEDIN Group sp. z o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group sp. z o.o. fenntartja a jogot az útmutató tartalmának megváltoztatására. Az aktuális verzió letölthető a [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl) weboldáról. FELELŐS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dębowa utca 1, 07-410 Tobolice, LENGYELORSZÁG tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)

**IT:** 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE) 4. A termék megfelel az Egyesült Királyság (UK) jogszabályi követelményeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Da utilizzare all'interno o all'esterno dei locali. 7. AVVERTENZA - Le batterie/pile usate devono essere smaltite immediatamente. Le batterie/pile nuove e usate devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini. In caso di sospetto che le batterie/pile possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, contattare immediatamente un medico. 8. Classe II di protezione contro le scosse elettriche. Dispositivi con isolamento rinforzato o doppio, che garantiscono protezione senza un conduttore di messa a terra. Possono essere alimentati con cavi a due fili (ad esempio, connettore IEC C7). 9. Disattivare il prodotto in caso di danneggiamento della copertura del prodotto. 10. Nie è possibile sostituire la fonte di luce né l'apparecchiatura di controllo. In caso di guasto, è necessario sostituire l'intero apparecchio. 11. Il prodotto è dotato di una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D. 12. Prodotto fornito con morsetteria. 13. Avvertenza: Lampadine calde. Le sorgenti luminose si riscaldano notevolmente - rischio di ustioni! Sostituire le lampadine solo con l'alimentazione scollegata e dopo il raffreddamento. Prestare attenzione. 14. La messa a terra e i collegamenti dell'intero sistema devono essere eseguiti secondo le normative elettriche locali del paese in cui l'apparecchio di illuminazione viene installato. 15. Rischio di scossa elettrica. Collegare secondo le istruzioni sull'etichetta. Un cavo danneggiato deve essere sostituito o il prodotto deve essere ritirato dall'uso. La sostituzione dei cavi può essere effettuata solo dal servizio del produttore. 16. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. Scollega l'alimentazione prima dell'ispezione, installazione o sostituzione. 17. L'installazione e la messa in servizio devono essere eseguiti da un professionista qualificato. 18. Non fissare la fonte di luce in funzione. 19. Distanza minima della sorgente luminosa dagli oggetti illuminati. 20. Apparecchiature per il lavoro in condizioni difficili. 21. Il prodotto non è compatibile con il dimmer per l'illuminazione.

**IT:** AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale può comportare, tra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non è responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata può essere scaricata dal sito [www.ledline.pl](http://www.ledline.pl). SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: [kontakt@ledline.pl](mailto:kontakt@ledline.pl)



**D-a** ONLY 218758, 218734  
sensor MV

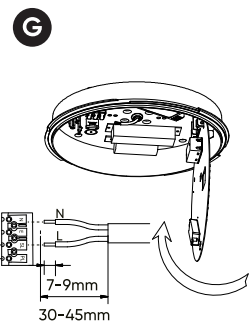
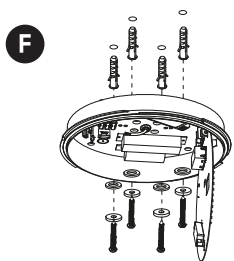
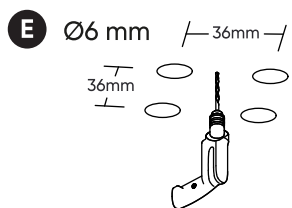


**MV sensor**

ON				YKO					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
●	○	●	○	●	○	●	○	●	● Switch UP
○	○	○	○	○	○	○	○	○	○ Switch DOWN

●	100%	●	5s	●	DISABLE	●	0s	●	10%
○	50%	●	30s	○	50lux	○	30s	○	20%
		○	1 min	○	10lux	○	20min	○	30%
		○	10min	○	2lux	○	+∞	○	50%



**G-a** ONLY 218758, 218741  
Emergency Modul

